



REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE
MINISTÉRIO DAS FINANÇAS
GABINETE DA MINISTRA

Diploma Ministeriál N° 3/2009,
Dia 30 de Abril

Estatutu Organiku ba Diresaun-Jerál Reseitas no Alfandega

Estatutu Orgániku husi Ministériu Finansas, konstante Dekretu-Lei n°13/2009, 25 Feveireiru, kria servisu sentral iha administrasaun direta husi estadu âmbito Ministériu Finansas, integra, estre sira seluk, Diresaun-Jerál ba Reseitas no Alfandega, aprova ba ne'e, tuir ne'ebé determina iha artigu 24° husi Dekretu-Lei duni, ninia estrutura orgániku-funSIONal.

Nune'e, Governu, liu husi Ministra Finansas, haruka, iha artigu 24° Dekretu-Lei n°13/2009, 25 Feveireiru, atu pública diploma orgániku tuir mai ne'e:

KAPITULU I
DISPOZISAUN JERÁL

Artigu 1°
Objetu

Diploma orgániku ida ne'e estabese estrutura orgániku-funSIONal Diresaun-Jerál ba Reseitas e Alfandega husi Ministériu Finansas

Artigu 2°
Natureza

Diresaun-Jerál ba Reseitas no Alfandega, habadak hanaran DJRA, integra ba administrasaun direta estadu, iha âmbito Ministériu Finansas.

Artigu 3°
Misaun no Atribuisaun

1. DJRA, iha nia misaun atu asegura orientasaun jerál no kordenasaun integrada servisu hotu-hotu Ministériu nian ho kompeténsia iha àrea Reseita e Alfandega.
2. DJRA, continua ho atribuisaun hirak tuir mai ne'e:
 - a) Orienta no kordena administrasaun no kobransa reseitas Estadu nian proviniente husi impostu diretu, patrimoniais, husi servisu, husi kapital no impostu ba venda, hanesan mos ba administrasaun husi tributu seluk mak atribuidu husi lei, deakordu ho polítika ne'ebé Governu define tiha ona tuir matéria tributária.

- b) Orienta no kordena ezersísiu kontrolu frontera nian no iha teritóriu nasionál ba fins fiskal, ekonomiku no protesau ba sosiedade, liu-liu iha ambitu ambiente, seguransa, no saúde pública.
- c) Orienta no kordena administrasaun, supervizaun no kobransa ba direitu aduaneiru;
- d) Orienta no kordena administrasaun no kobransa ba impostu seletivu ba konsumu, ba demais impostu inderetu no reseita seluk maka kometidu tiha ona, tuir akordu ho polítika ne'ebé Governu define tiha ona no tuir termu dispostu iha lejislasaun;
- e) Orienta no kordena administrasaun, supervizaun no kobransa ba impostu relativu ba atividade esplorasaun hotu, indústriia no komersializasaun minarai nian;
- f) Sá deit mak hetan atribuisaun husi lei..

Artigu 4º

Superintendencia

1. Superintendencia DJRA Diretór-Jerál mak asegura ne'ebé Ministra Finansas maka determina tuir lei.
2. Diretór-Jerál hatán ba Ministra Finansas.
3. Bainhira Diretór-Jerál sai ba liu ka iha impedimentu ruma ba halo nia kna'ar, entaun Diretór Nasionál husi DJRA maka sei substitui turi deznasasaun husi Ministra Finansas, ne'ebé simu proposta ida husi Diretór-Jerál nian.

KAPITULU II

ESTRUTURA ORGÁNICA-FUNSIONAL

SEKSAUN I

ESTRUTURA ORGÁNICA

Artigu 5º

Estrutura Jerál

1. Integra iha estrutura DJRA:
 - a) Diresaun Nasionál Alfandega;
 - b) Diresaun Nasionál Reseitas Mina-Rai;
 - c) Diresaun Nasionál Impostu Doméstiku;
2. DJRA engloba departamentu adisional hirak tuir mai ne'e:
 - a) Departamentu Asesoria Juridika;
 - b) Departamentu Administrasaun;

SEKSAUN II

ESTRUTURA NO FUNSIONAMENTU DIRESAUN NASIONÁL

SUBSEKSAUN I

DIRESAUN NASIONÁL ALFANDEGA

Artigu 6º

Atribuisaun

Diresaun Nasionál Alfandega, habadak hanaran DNA, kontinua ho atribuisaun tuir mai ne'e:

- a) Ezerse asaun kontrolu kona-ba merkadoria no meu transporte introduzidu iha teritóriu aduaneiru no kona-ba fatin armazeneamentu merkadoria sob asaun fiskal, hanesan mos ba garante kumprimentu formalidade aduaneira ne'ebé prezisa ba apresentasaun merkadoria ba alfandega no, iha ambitu ba prosesu desalfandegamentu, atribui merkadoria ba fatin aduaneiru ida;
- b) Elabora estudu, formula proposta no define norma no teknika atuasaun iha ambitu husi nia objetivu;
- c) Partisipa iha definisaun no jestaun ba polítika fiskal relativu ba direitu aduaneiru no ba Impostu seletivu ba Konsumu, hodi asegura likidasaun no kobransa, ba kualker impostu, taxa ka impozisaun ne'ebé nia persepsaun kabe ba lei;
- d) Regulamenta rejime aduaneiru aplikavel ba movimentasaun ba ema, no bens, ba entrada, permanensia, tranzitu, no saida ba teritóriu aduaneiru, no haree ba nia aplikasaun;
- e) Ezerse asaun ba fiskalizaun aduaneira kona-ba ema no bens, iha portu, areoportu no fronteira nasional, tuir termu iha lei;
- f) Partisipa iha definisaun ba polítika fiskalizaun esterna no kordena nia aplikasaun, hodi promove, liu-liu, artikulasaun ba servisu aduaneiru ho organismu seluk ba fiskalizaun ba Administrasaun Públika, ba maksimizasaun rezultadu;
- g) Kombate evazaun no fraude fiskal, no trafiku ilisitu ba estupefasiante no arma hanesan mos ho Artigu proibidu seluk no kolabora ho organismu nasional seluk, estranjeiru no internasionál iha atividade relasionadu ho luta kontra atividade hirak ne'e;
- h) Emiter pareser ba konvensaun, akordu no instrumentu normativu internasionál seluk ba karakter aduaneiru ka iha dispozisaun ho insidensia aduaneira
- i) Kolabora ho departamentu seluk Estadu nian iha prosekusaun ba sira nia objetivu rasik, liu-liu iha dominiu ba ekonomia, defeza, seguransa, moral, ijiene no saúde pública, turizmu, kontrolu veterinariu no fitopatolojiku, protesaun ba marka no patente no defeza ba patrominiu kultural no artistiku nasional, desdeke ko-operasaun ida ne'e sai indispensavel ba realizasaun husi objetivu sira ne'e;
- j) Promove esklaresimentu ba utente servisu sira, liu-liu kona-ba konteúdu no ba interpretasaun ba lejislasaun aduaneira, hodi bele fasilita ba nia koretu kumprimentu;
- k) Ezerse tutela kona-ba despaxante ofisial;
- l) Emitir sansaun administrativa tuir termu lejislasaun alfandegaria;
- m) Ezerse vijilansia kona-ba atividade seluk maka bele rezulta ofensa ba lejislasaun alfandegaria;
- n) Sá deit mak hetan atribuisaun husi lei..

Artigu 7º

Diresaun no Supervizaun

1. DNA diriji husi Diretór Nasionál, ne'ebé Ministra Finansas maka nomeia tuir lei;
2. Diretór Nasionál hatán direktamente ba Diretór-Jerál DJRA;
3. Bainhira Diretór Nasionál sai ba liu ka iha impedimentu ruma ba halo nia kna'ar, entaun Xefe Departamentu husi DNA maka sei substitui tuir dezinasaun husi Diretór-Jerál DJRA, ne'ebé simu proposta ida husi Diretór Nasionál nian

Artigu 8º

Estrutura

DNA engloba Departamentu hirak tuir mai ne'e:

- a) Departamentu Garantia Konformidade Komersial;
- b) Departamentu Operasaun;
- c) Departamentu Jestaun ba Risku no Konformidade;

- d) Departamentu Kontrolu Fronteirisu;

Artigu 9º

Departamentu Garantia Konformidade Komersial

1. Departamentu Garantia Konformidade Komersial, habadak hanaran ba DGKK, hanesan organismu DNA ne'ebé responsável ba kestaun relasionadu ho kobransa impostu no promosaun ba kumprimentu ba normas iha vigor husi parte despaxante no proprietariu gargu nian.
2. Kompete ba DGKK, nomeadamente:
 - a) Garante kobransa ba direitu aduaneiru, impostu kona-ba venda, direitu indiretu, taxa no pagamentu;
 - b) Aplika governu ASYCUDA hodi bele garante katak diversu modulu bele utiliza loloos;
 - c) Garante aplikasaun koreta ba sistema armonizadu ba tarifa no avaliasaun;
 - d) Jere movimentasaun ba karga, hanesan mos ba importasaun hanesan esportasaun;
 - e) Jere rejime entrepostu aduaneiru no ba bens; entrepostu franku;
 - f) Rekupura direitu no impostu ba selu ka pendiente, no re-embolsa direitu no impostu tuir termu lei;
 - g) Aplika leu aduaneira relativamente ba avaliasaun no klasifikasaun tarifaria
 - h) Garante katak konsesaun aplika tuir akordu ho lei;
 - i) Harii prosedimentu no polítika konsistente ho pratika hadi'ak ho nivel mundial no ho modelu ba Organizasaun Mundial ba Alfandega;
 - j) Jere relasaun ho despaxante aduaneriu, inklui ne'ebé dehan respeitu ba nia rejistu, monitorizasaun no formasaun;
 - k) Relata infrasaun hotu ba Kodigu ba Konduta;
 - l) Prepara relatóriu anual kona-ba operasaun departamentu nian;
 - m) Partisipa ba preparasaun ba orsamentu anual;
 - n) Dezenvolve planu traballu ba tempu prazu badak, mediu no naruk;
 - o) Dezenpeña funsaun seluk atribuidu husi lei ka delega husi Diretór Nasionál.

Artigu 10º

Departamentu Operasaun nian

1. Departamentu Operasaun, habadak hanaran ba DO, hanesan organismu DNA ne'ebé responsável ba kestaun relasionadu ho inspeksaun ba pasenjeiru no ba karga, inklui operasaun raiu x, operasaun ba areoportu no portu maritimu, dezalfandegamentu ba item postal, despaxu no prosesamentu ba embarkasaun no aeronaves no operasaun ba ro patrulla Alfandega nian.
2. Kompete ba DO, nomeadamente:
 - a) Aplika rejime aduaneiru relativu ba movimentu ema, bens, embarkasaun no aeronave ba tama, tranzitar ka sai husi teritóriu aduaneiru;
 - b) Kombate no detekta kontrabandu, liu-liu ba evazaun pagamentu ba direitu aduaneiru no fraúde, hanesan mos ba movimentu ilegal kona-ba armas fogu, droga no bens seluk ne'ebé bandu;
 - c) Kombate falsifikasaun ba deskrisaun, kuantidade no valor ba kargu komersial;
 - d) Inspeksionu dokumentu komersial no imajen ba raiu x hodi bele detekta iregularidade;
 - e) Efektua patrulla aduaneira hodi halo uzu ba embarkasaun ba Alfandega;
 - f) Relata infrasaun hotu ba Kodigu Konduta;
 - g) Prepara relatóriu anuál kona-ba operasaun husi departamentu;
 - h) Partisipa ba preparasaun ba orsamentu anual;
 - i) Dezenvolve planu servisudepartamentu ba prazu badak, médiu no naruk;
 - j) Dezempeña funsaun seluk ne'ebé lei atribui ka delega husi Diretór-Nasionál.

Artigu 11°

Departamentu Jestaun Risku no Konformidade

1. Departamentu Jestaun Risku no Konformidade, habadak hanaran ba DJRK, hanesan organismu DNA ne'ebé responsável ba kestaun relasionadu ho investigasaun aduaneira, alvejandu no perfilandu karga no pasanjeiru ba risku, prosedendu ba auditoria ba arikivu apos desalfandegamentu no kompilasaun no analize ba dadus intelejensia nian.
2. Kompete ba DJRK, nomeadamente:
 - a) Harii sistema intelejensia aduaneira ne'ebé inklui baze de dadus, seksaun ida ba analize no seksaun ida ba asesoria no avaliaun;
 - b) Rekolla, armazena, no desimina informasaun hamutuk husi, no apartir husi Diresaun Impostu Doméstiku no Reseitas Mina-Rai, instituisaun judisiaria seluk, autoridade estranjeira no organizaun internasionál;
 - c) Investiga alegasaun no posivel infraksaun ba kontrolu aduaneiru, fraúde no kontrabandu;
 - d) Harii no opera sistema auditoria ba transaksaun ba komersiante sira, ao fim ba identifika koresaun ka inkoresaun ba deklarasaun bens, recupera pagamentu insuficiente no organiza reembolsu bainhira prezisa;
 - e) Aplika metodu alvejar no perfilar ba fim identifika pasajeiru, bens no meu ba transporte risku aas nian;
 - f) Garante aplikasaun ba prinsípiu jestaun risku, de modu atu minimiza intervensaun aduaneira;
 - g) Relata infraksaun Kodigo Konduta hotu;
 - k) Prepara relatóriu anuál kona-ba operasaun husi departamentu;
 - l) Partisipa ba preparasaun ba orsamentu anual;
 - m) Dezenvolve planu servisu departamentu ba prazu badak, médiu no naruk;
 - h) Dezempeña funsaun seluk ne'ebé lei atribui ka delega husi Diretór-Nasionál.

Artigu 12°

Departamentu Kontrolu Fronteirisu

1. Departamentu Kontrolu Fronteirisu, habadak hanaran ba DKF, hanesan organismu ne'ebé responsável ba kestaun relasionadu ho inspeksaun pasajeiru no karga, inklui operasaun raiu x, operasaun fronteira terestre, maritima no area, despaxu no prosesamentu ba embarkasaun no aeronave no operasaun ba ro patrulla Alfandega nian.
2. Komepte ba DKF, nomeadamente:
 - a) Aplika, rejime aduaneiru relativu ba movimentu pesoa, bens, karreta, embarkasaun no aeronave ba tama, ba tranzítu ka sai husi teritóriu aduaneiru;
 - b) Kombate no detekta kontrabandu, liu-liu ba evazaun pagamentu ba direitu aduaneiru no fraúde, hanesan mos ba movimentu ilegal ba arma fogu, droga no buat seluk maka proibidu;
 - c) Kombate fasilfikasaun ba deskrisaun, kuantidade no valor karga komérsial;
 - d) Inspeksionu dokumentu komérsial no imajen raiu x tuir maneira ida atu detekta iregularidade;
 - e) Efektua partrulla aduaneira hodi uza motor karreta no embarkasaun ba Alfandega;
 - f) Relata infraksaun Kodigo Konduta hotu;
 - n) Prepara relatóriu anuál kona-ba operasaun husi departamentu;
 - o) Partisipa ba preparasaun ba orsamentu anual;
 - p) Dezenvolve planu servisu departamentu ba prazu badak, médiu no naruk;
 - g) Dezempeña funsaun seluk ne'ebé lei atribui ka delega husi Diretór-Nasionál.

Artigu 13°

Xefia no Estrutura Organizasional Departamentu

1. Departamentu hetan xefia husi Xefe Departamentu nomeadu tui lei.
2. Departamentu hotu bele, sempre kuandu presiza, tau iha estrutura iha seksaun oin-oin, tuir ninia área kompeténsia.
3. Definisau kompeténsia no perfil husi xefe no funcionáriu seluk seksaun nian, distribuisau interna kona-ba servisu, nune'e mos ba planifikasaun atividade no respetiva orsamentasaun, halo parte responsabilidade Xefe Departamentu nian, no la presiza aprovasau husi Diretór Nasionál

SUBSEKSAUN II DIRESAUN NASIONÁL BA RESEITA MINA-RAI

Artigu 14º

Atribuisau

Diresaun Nasionál ba Reseita Mina-Rai, habadak hanaran DNRM, halao atribuisau hirak tuir mai ne'e:

- a) Halo estimativa no hare kobransa di'ak ba impostu mina-rai, tuir termu lei;
- b) Kalkula no monitoriza reseita mina-rai, de forma ba kontribui ba elaborasaun ba proposta Orsamentu Estadu;
- c) Ko-ordena entidade seluk, hanesan mos ba Banku Sentral no Autoridade Nasionál Petroleu, atividade ne'ebé relativu ba reseita mina-rai no gas;
- d) Prepara termu referencia ba traballador nasionál DNRM nian;
- e) Provendesiar formasaun profesional ba traballador DNRM nian;
- f) Dezenvolve no atualiza formulariu ba reseitas no impostu mak DNRM uza no promove nia divulgasaun ba kontribuinte sira;
- g) Kombate fraude no evizaun fiskal no kolabora ho identidade nasionál no internasionál seluk relacionadu ho kombate ba fraude fiskal;
- h) Emite pareser kona-ba konvensau no akordu internasionál hanesan mos kona ba instrumentu normativu seluk, iha nia area kompetensia;
- i) Promove esklaresimentu ba utentes sira liu-liu kona-ba konteudu no interpretaun ba lejislasau kona-ba taxa no reseita mina-rai;
- j) Hala'o estudu avaliasau ba reseita mina-rai tuir termu konsepsau, prosedimentu no kontrolu, tuir akordu ho rezultadu;
- k) Rejistu kontribuinte mina-rai, atualizandu lista kontribuinte no emitindu sertifikadu ba konformidade fiskal;
- l) Mantein kolaborasaun permanente ho servisu seluk no organismu nasionál hanesan mos ba instituisau internasionál ne'ebé relevante iha ambitu setor mina-rai;
- m) Elabora proposta ba lejislasau, hanesan mos instrusaun administrativa, ba hatama ba Diretór-Jerál;
- n) Prepara no hatama ba Ministra liu husi Diretór-Jerál, relatoriu trimestral no relatoriu anual ida kona-ba operasaun Jerál DNRM;
- o) Harii sistema adekuaudu ida ba kontrolu internu atu jere DNRM tuir maneira ida ne'ebé efektivu no efesiente;
- p) Sa deit mak hetan atribuisau husi lei..

Artigu 15º

Diresaun no Supervizaun

1. DNRM Diretór Nasionál ida mak diriji, nomeadu husi Ministra Finansas tuir lei;
2. Diretór Nasionál hatán direktamente ba Diretór-Jerál DJRA;

3. Bainhira Diretór Nasionál sai ba liu ka iha impedimentu ruma ba halo nia kna'ar, entaun Xefe Departamentu husi DNRM maka sei substitui tuir dezignasaun husi Diretór-Jerál DJRA, ne'ebé simu proposta ida husi Diretór Nasionál nian

Artigu 16º

Estrutura

DNRM kompstu ho departamentu hanesan tuir mai:

- a) Departamentu Operasaun Mina-Rai;
- b) Departamentu Jestaun ba Konformidade ho Norma Mina-Rai;

Artigu 17º

Departamentu Operasaun Mina-Rai

1. Departamentu operasaun Mina-Rai, habadak hanaran ba DOM, hanesan organismu ne'ebé responsável ba kestaun relasionadu ho avaliasaun no kobransa ba impostu, rejistu adekuaudu ba kontribuente mina-rai, no estimativa no avaliasaun ba reseita mina-rai.
2. Kompete ba DOM, nomeadamente:
 - a) Administra, jere no monitoriza avaliasaun, kobransa ba impostu no manutensaun ba dadus ho relasaun ba kontribuente mina-rai sira;
 - b) Garante katak kontribuente mina-rai sira mak opera iha Area Dezenvolvimentu Mina-Rai Konjuntu no iha zona teritóriu no marítima Timor-Leste mak administra tuir termu lei;
 - c) Jere no monitoriza rejistu kontribuente mina-rai nian;
 - d) Administra no aplika lei ba kobransa ba impostu devidu husi parte kontribuente mina-rai sira no garante katak sansaun, multa no medidas legais seluk ne'ebé apropiadu hodi bele aplika ba kontribuente sira maka la tuir lei;
 - e) Rekonsilia reseita impostu mina-rai ho depositu ba fundu mina-rai no garante reseita ba impostu mina-rai hotu sei depozita iha konta bankaria ba Fundu Mina-Rai tuir akordu ho rekezitu husi *Lei Fundu Mina-rai Timor-Leste*;
 - f) Estima no projeta regularmente futuru kobransa ba impostu mina-rai no apronta previzaun ida ba reseita orsamental ho kolaborasaun ho Diresaun Nasionál ne'ebé relevante ba Ministériu Finansas;
 - g) Kolabora regularmente jo organismu seluk relevante tuir nivel nasional, hanesan mos ho organizasaun nasional no internsional seluk hodi haree ba fomenta investigasaun no troka informasaun ekonomika, finanseira no seluk ho relevansia ba industria mina-rai, tuir konformidade ho lei no normas em vigor;
 - h) Dezenvolve no mantein sistema ba jestaun rejistu kontribuente sira nian, hanesan manual no mos elektroniku;
 - i) Prepara relatóriu anuál kona-ba operasaun husi departamentu;
 - j) Partisipa ba preparasaun ba orsamentu anual;
 - k) Dezenvolve planu servisudepartamentu ba prazu badak, médiu no naruk;
 - l) Dezempeña funsaun seluk ne'ebé lei atribui ka delega husi Diretór-Nasionál.

Artigu 18º

Departamentu Jestaun ba Konformidade tuir Normas Mina-Rai

1. Departamentu Jestaun Konformidade ho Normas Mina-Rai, habadak hanaran ba DJKNM, hanesan organismu ne'ebé DNRM ne'ebé responsável ba kestaun relasionadu ho kondusaun ho atividade ba konformidade, ho relasaun ba kontribuente ba reseita mina-rai.
2. Kompete ba DJKNM, nomeadamente:
 - a) Disimina informasaun regular ba kontribuente ba industria mina-rai ho relasaun ba lei no normas kona-ba impostu mina-rai iha Timor-Leste;

- b) Eduka ba kontribuente ba industria mina-rai ho relasaun ba lei no normas kona-ba impostu mina-rai;
- c) Providensiar interpretasaun no esplikasaun legal lei kona-ba impostu mina-rai, hanesan mos ba inisia referente desizaun públika iha limite nia laran ne'ebé harii husi Departamentu Asesoria Juridika DJRA nian;
- d) Prepara no atualiza periodikamente diversu gia, formulariu no deklarasaun fiskal ho konsulta ho Diretór Nasionál, hanesan mos ba garante distribuisaun regular husi materia hirak ne'e ba kontribuente sira iha industria mina-rai;
- e) Prepara planu ba auditoria ba tinan fiskal ida-idak ba aprovasaun final husi parte Diretór Nasionál sira nian;
- f) Realiza auditoria regular ho vista atu garante halo kobransa ekitativa husi montante adekua ba impostu, hodi halo ajustamentu ne'ebé presiza atu enkoraja no fomenta nivel kumprimentu voluntariu ida kona-ba impostu mina-rai;
- g) Hala'o auditoria regular iha terenu no emite avaliasaun tuir nesidade, ho baze iha konkluzaan ho auditoria iha terenu;
- h) Administra no aplika lei turi forma rigorosa ba kobra impostu devidu tuir parte kontribuente iha industria mina-rai no garante katak sansaun, multa no medidas legal seluk ne'ebé apropriadu sei aplika ba kontribuente sira maka la tuir lei hirak ne'e;
- i) Hala'o estudu regular ho relasaun ho presu mina-rai no gas no informasaun relevante seluk iha industria ba sosa ho informasaun prestada husi kontribuente sira iha sira nia deklarasaun fiskal no formulariu no dokumentu seluk;
- j) Rekolla informasaun kona-ba presu ba transferensia no dokumentu relevante ba kontribuente industria mina-rai, hanesan mos ba ezamina tranzaksaun pertinente ba harii se eziste kestaun referente ba presu transferensia tuir termu lei no normas kona-ba impostu mina-rai;
- k) Prepara relatóriu anuál kona-ba operasaun husi departamentu;
- l) Partisipa ba preparasaun ba orsamentu anual;
- m) Dezenvolve planu servisu departamentu ba prazu badak, médiu no naruk;
- n) Dezempeña funsaun seluk ne'ebé lei atribui ka delega husi Diretór-Nasionál.

Artigu 19º

Xefia no Estrutura Organizasional Departamentu

1. Departamentu xefia husi Xefe Departamentu ne'ebé nomeadu tuir lei.
2. Departamentu bele, sempre kuandu presiza, forma iha estrutura ho sekasaun oin-oin, tuir nia área kompeténsia.
3. Definisaaun kona-ba kompeténsia no perfil xefe sira no funsionáriu seksaun seluk, distribuisaun interna ba servisu, nune'e mos ba planifikasaun atividade no nia respetiva orsamentasaun, konstitui responsabilidade Xefe Departamentu nian, no la presiza aprovasaun husi Diretór Nasionál

SUBSEKSAUN III

DIREKSAUN NASIONÁL BA IMPOSTU DOMÉSTIKU

Artigu 20º

Atribuisaun

Diresaun Nasionál ba Impostu Doméstiku, habadak hanaran ba DNID, halao atribuisaun hirak tuir mai ne'e:

- a) Propor medida aperfeisoamentu no regulamentasaun ba impostu ba nia kargu no haree ba nia kobransa;

- b) Kontribusi ba realizasaun ba previzaun, ba akompanamentu ba analize kona-ba reseitas no nia administrasaun, ho vista ba elaborasaun Orsamentu Estadu;
- c) Partisipa ba definisaun ba polítika fiskalizaun esterna no kordena nia aplikasaun, provendu liu-liu, artikulasau ho servisu aduaneiru no organismu fiskalizaun seluk ba Administrasaun Públika, ba maksimizasaun rezultadu;
- d) Komabate evasaun no fraúde fiskal, kolaborandu ho organismu nasionál no estranjeiru seluk iha atividade relasionadu ho kombate ba fraúde;
- e) Emite pareser aserka ba konvensaun, akordu no instrumentu normativu internasionál seluk iha ambitu husi nia kompetensia no atribuisaun;
- f) Negosia, ho kolaborasaun ho Ministériu Negosiu Estranjeiru akordu ba la eziste dupla tributasaun;
- g) Estimar montante ba reseita maka seidak kobra devidu insensaun, redusaun ka insentivu fiskal;
- h) Promove esklaresimentu ba utente, liu-liu kona-a konteudu no interpretasaun ba lejislasaun fiskal, tuir maneira ida atu fasilita nia konketu kumprimentu;
- i) Mantein atualizadu rejistu kontribuinte no emite sertidaun ba inexistensia ba dívida fiskal;
- j) Mantein kolaborasaun permanente ho servisu no instituisaun nasionál seluk ne'ebé relevante husi setor mina-rai no demais ajensia nasionál no internasionál ne'ebé relevante;
- k) Kontribusi ba konsepsaun ba projetu lejisletivu, regulamentar no instituisaun administrativa;
- l) Prpeara relatoriu trimestral no relatoriu anual ba atividade DNID, ba hatama ba Ministra Finansas;
- m) Sa deit mak hetan atribuisaun husi lei.

Artigu 21º

Diresaun no Supervizaun

1. DNID diriji husi Diretór Nasionál ida, ne'ebé nomeia husi Ministra Finansas tuir lei;
2. Diretór Nasionál hatán direktamente ba Diretór-Jerál DJRA;
3. Diretór Nasionál bainhira auzente ka iha impedimentu, Xefe Departamentu ida iha ámbitu DNID nian mak troka, nomeadu husi Diretór-Jerál DJRA, liu husi proposta Diretór Nasionál

Artigu22º

Estrutura

DNID kompostu ho Departamentu hanesan tuir mai:

- a) Departamentu Impostu ba Empreza Boot;
- b) Departamentu Impostu ba Empreza Ki'ik;

Artigu 23º

Departamentu Impostu ba Empreza Boot

1. Departamentu Impostu ba Empreza Boot, habadak hanaran ba DIEB, hanesan organismu ne'ene DNID maka responsável ba kestaun relasionadu ho kobransa ba impostu no promosaun ba kumprimentu husi normas ba parte kontribuinte doméstiku boot.
2. Kompete ba DIGE, nomedamente:
 - a) Administra, jere no monitoriza emisaun ba avalaisaun, rekolla ba impostu no manutensaun ba dadus ho relasaun ba contribuinte doméstiku boot;
 - b) Jere no monitoriza rejistu kontribuinte
 - c) Manteir, atualiza no dezenvolve progresivamente sistema fiskal ba fasilita identifikasaun ba kontribuinte doméstiku boot foun no garante kobransa ba impostu devidu a partir ba kontribuinte ezistente;
 - d) Administra no aplika lei ho intuitu ba kobra impostu devidu husi parte kontribuinte doméstiku boot no garante aplikasaun ba sansaun, multa no medidas legal seluk ne'ebé apropiadu kontra kontribuinte ne'ebé la kumpri lei

- e) Providensiar pareseres kontribuente doméstiku boot no informasaun atempadu no presizu relativamente ba lei no norma tributaria domestika
- f) Investiga baze ba kontribuente ba entende kumprimisu iha segmentu ida ne'e, hanesan mos identifika risku ba naun-kumprimentu ho lei tributaria no nivel husi risku hirak ne'e;
- g) Konseber, dezenvolver nio implementa estratejia kumprimentu ho vista hodi garante kobransa ekitativa ba montante adekuaudu ba impostu, hanesan mos ba enkoraja no fomenta nivel ida aas tan ba kumprimentu voluntariu husi parte husi kontribuente doméstiku boot;
- h) Providensiar interpretasaun no esplikaun legal lei nian kona-ba impostu doméstiku, hanesan mos ba inisia proposta referente ba desizaun públika dentru de limite ne'ebé harii husi Departamentu Asesoria Juridika DJRA nian;
- i) Ajuda ba preparasaun no atuliazasaun periodika ba diversu gia, formulariu no deklarasaun fiskal ho konsulta ho Diretór Nasionál, hanesan mos garante distribuisaun regular husik material husi kontribuente doméstiku boot;
- j) Manter rejistu detalladu relativamente ba tipu imostu doméstiku oin-oin no rekonsilla rejistu hirak ne'e ho sistema SIGTAS no ho Tezouru tuir forma regular ida;
- k) Prepara relatóriu anuál kona-ba operasaun husi departamentu;
- l) Partisipa ba preparasaun ba orsamentu anual;
- m) Dezenvolve planu servisudepartamentu ba prazu badak, médiu no naruk;
- n) Dezempeña funsaun seluk ne'ebé lei atribui ka delega husi Diretór-Nasionál.

Artigu 24^o

Departamentu Impostu ba Empreza Ki'ik

1. Departamentu Impostu ba Empreza Ki'ik, habadak hanaran ba DIEK, hanesan hanesan organismu ne'ene DNID mak responsável ba kestaun relasionadu ho kobransa ba impostu no promosaun ba kumprimentu husi normas ba parte kontribuente doméstiku ki'ik.
2. Kompete ba DIEK, nomeadamente:
 - a) Administra, jere no monitoriza emisaun ba avalaisaun, rekolla ba impostu no manutensaun ba dados ho relasaun ba kontribuente doméstiku ki'ik;
 - b) Jere no monitoriza rejistu kontribuente;
 - c) Administra no aplika lei ho intuitu ba kobra impostu devidu husi parte kontribuente doméstiku ki'ik no garante aplikasaun ba sansaun, multa no medidas legal seluk ne'ebé apropiadu kontra kontribuente ne'ebé la kumpri lei;
 - d) Konseber, dezenvolver nio implementa estratejia kumprimentu ho vista hodi garante kobransa ekitativa ba montante adekuaudu ba impostu, hanesan mos ba enkoraja no fomenta nivel ida aas tan ba kumprimentu voluntariu husi parte husi kontribuente doméstiku ki'ik;
 - e) Providensiar pareseres kontribuente doméstiku ki'ik no informasaun atempadu no presizu relativamente ba lei no norma tributaria domestika
 - f) Investiga baze ba kontribuente ba entende kumprimisu iha segmentu ida ne'e, hanesan mos identifika risku ba naun-kumprimentu ho lei tributaria no nivel husi risku hirak ne'e;
 - g) Ajuda ba preparasaun no atulaizasaun periodika ba diversu gia, formulariu no deklarasaun fiskal ho konsulta ho Diretór Nasionál, hanesan mos garante distribuisaun regular husik material husi kontribuente doméstiku ki'ik;
 - h) Providensiar interpretasaun no esplikaun legal lei nian kona-ba impostu doméstiku, hanesan mos ba inisia proposta referente ba desizaun públika dentru de limite ne'ebé harii husi Departamentu Asesoria Juridika DJRA nian;
 - i) Manter rejistu detalladu relativamente ba tipu imostu doméstiku oin-oin no rekonsilla rejistu hirak ne'e ho sistema SIGTAS no ho Tezouru tuir forma regular ida;

- j) Kontribui ba preparasaun ba relatoriu anual ba operasaun no fornese, bainhira husu, relatoriu, dadus estatitiku ka analize relevante iha nia area kompetensia;
- k) Prepara relatóriu anuál kona-ba operasaun husi departamentu;
- l) Partisipa ba preparasaun ba orsamentu anual;
- m) Dezenvolve planu servisudepartamentu ba prazu badak, médiu no naruk;
- n) Dezempeña funsaun seluk ne'ebé lei atribui ka delega husi Diretór-Nasionál.

Artigu 25º

Xefia no Estrutura Organizasional Departamentu

1. Departamentu xefia husi Xefe Departamentu ida ne'ebé nomeia tuir (nos termos) lei.
2. Departamentu bele, kuandu sempre prezisa, tau iha estrutura iha seksaun oin-oin, tuir nia área kompeténsia.
3. Definisaun kompeténsia no perfil xefe no funcionáriu seluk husi seksaun, distribuisaun interna kona-ba servisu, nune'e mos hanesan ba planifikasaun atividade no respetiva orsamentasaun, konstitui responsabilidade Xefe Departamentu, no la prezisa aprovasaun husi Diretór Nasionál

SUBSEKSAUN IV

DEPARTAMENTU ADISIONAL

Artigu 26º

Departamentu Asesoria Juridika

1. Departamentu Asesoria Juridika, habadak hanaran ba DAJ, hanesan gabinete ekivalente ba unidade satellite definida iha termu husi Estatu Organiku Diresaun-Jerál ba Servisu Korporativu nian, mak iha tuir misaun atu tulun Diretór-Jerál ba DJRA iha area lejislasaun, norma, interpretaun juridika, litijiu no representasaun legal ba DJRA, hanesan mos ba estabelisimentu no manutensaun ba relasaun internasionál ba respeito ba asuntu tributariu no aduaneiru;
2. Kompete ba DJA, tuir estreita ho Unidade ba Apoiu Juridiku ba Diresaun-Jerál ba Servisu Korporativu, nomeadamente
 - a) Kordena konsepsaun, aprovasaun no promulgasaun ba lejislasaun no normas referente ba materia tributaria no aduaneira, no halo ligasaun ho interveniente sira ne'ebé relevante ba desenvolvimentu ba polítika relativu ba Impostu iha Alfandega;
 - b) Interpreta lei tributaria no aduaneira hodi bele harii presedente legal hodi bele tuir iha administrasaun husi lei hirak ne'e;
 - c) Dezenvolve polítika ida ba eskala ba interpretaun ba kestaun significativa no harii presedente legal;
 - d) Providensiar autorizasaun teknika relativamente ba desizaun privada no públika, hanesan mos ba públikasaun no materia formasaun hotu;
 - e) Providensiar pareser no orientasaun kona-ba aplikasaun ba sansaun administrativa relativu ba transgresaun fiskal ka rekomenda asaun iha tribunal relativamente ba transgresaun grave;
 - f) Disemina lejislasaun no norma ba organismu no servisu ba Ministériu Finansas;
 - g) Representa legalmente DJRA iha kazu aprezentadu ba justisa mak envolve funsionariu sira no/ka kumprimentu ba atribuisaun ba DJRA;
 - h) Kordena no presta apoiu ba orgaun relevante ba governu iha kazu litijiu;
 - i) Partisipa sempre mak husu iha inspesaun konduzida husi autoridade kompetente Ministériu Finansas nian;
 - j) Jere arkivu lejislasaun no norma relativu iha area Impostu no Alfandega;

- k) Relata infrasaun ba Kodigu Konduta hotu;
- l) Prepara relatóriu anuál kona-ba operasaun husi departamentu;
- m) Partisipa ba preparasaun ba orsamentu anual;
- n) Dezenvolve planu servisudepartamentu ba prazu badak, médiu no naruk;
- o) Harii no mantein relasaun internasionál, hanesan bilateral ka multilateral;
- p) Kordena materia hotu relativa ba kontaktu ho orgaun no organizasaun internasionál, inklui troka sob akordu internasionál;
- q) Iha kazu ba rekursu kontensiozu, analiza ho isensaun no transparensia kazu hirak ne'e no desizaun insial husi autoridade DJRA emitindu, ho konformidade, pareser juridiku, hanesan mos ba simu responsabilidade ba sekretariadu ba Konsellu Rekursu Reseitas no Alfandega nian;
- r) Dota intervenientes, inklui membru publiku sira, ho informasaun kona-ba auto-avaliasaun no rekizitu ba konformidade no alterasaun iha lei, polítika no prosedimentu;
- s) Kordena públikasaun ba produktu informativu; no
- t) Dezempeña funsaun seluk ne'ebé lei atribui ka delega husi Diretór-Jerál

Artigu 27º

Departamentu Administrasaun

1. Departamentu Administrasaun, habadak hanaran ba DA, hanesan gabinete ekivalente ba unidade satelite definida tuir termu Estatuto Organiku Diresaun-Jerál ba Servisu Korporativu, mak iha hanesan husi misaun proporsionar apoiu ba DJRA ba materia mak iha relasaun ho jestaun rekursu umanu, finansas no relatoriu ba dezempenu;
2. Kompete ba DA, em estreita artikulasau ho Departamentu no Unidade relevante hus Diresaun-Jerál ba Servisu Korporativu, nomeadamente:
 - a) Harii sistema jestaun ba pesóal tuir termu iha lei no norma administrativa iha vigor;
 - b) Harii no jere sistema formasaun no dezenvolvimentu kapasidade;
 - c) Mantein sistema segura jestaun ba arkivu rejistu no dokumentasuan;
 - d) Garante mekanismu ida ne'ebé apropriadu ba relatoriu jestaun;
 - e) Prestar apoiu no manutensaun ba sistema ASYCUDA no SIGTAS;
 - f) Garante apoiu adekuadu ba DJRA tuir termu lojistika no servisu administrativu, inklui emisaun ba uniforme ba Alfandega no ekipamentu ba seguransa;
 - g) Garante realizasaun ba planeamentu estratejiku no planu traballu ba DJRA;
 - h) Kordena preparasaun orsamentu anual ba DJRA
 - i) Garante ezekusaun orsammental tuir termu iha lei no norma administrativu em vigor;
 - u) Relata infraksaun Kodigu Konduta hotu;
 - j) Prepara relatóriu anuál kona-ba operasaun husi departamentu;
 - k) Dezenvolve planu servisudepartamentu ba prazu badak, médiu no naruk;
 - l) Dezempeña funsaun seluk ne'ebé lei atribui ka delega husi Diretór-Nasionál

Artigu 28º

Xefia Estrutura Organizasional Departamentu Adisional

1. Departamentu adisional hetan xefia husi xefe departamentu ida ne'ebé nomeia tuir lei, liu husi proposta konjunta husi Diretór-Jerál Servisu Korporativu no Reseita no Alfandega.
2. Xefe Departamentu adisional hatán perante Diretór-Jerál Diresaun-Jerál Servisu Korporativu ba buat hotu ne'ebé ko'alia kona-ba dezenvolvimentu polítika administrativa foun, norma no prosedimentu, nune'e mos ba implementasaun konsistente husi ezistente, no hatán perante
3. Xefe departamentu Adisional hatan ba Diretór-Jerál DJRA ba buat hotu ne'ebé ko'alia kona-ba atividade operasionál departamentu nian.
4. Departamentu bele, kuandu sempre prezisa, tau iha estrutura seksaun oin-oin, tuir nia área kompeténsia.

5. Definisau ba kompeténsia no perfil husi xefe no funcionáriu sira seluk husi seksaun, distribuisaun interna kona-ba servisu, no mos ba planifikasaun atividade no nia respetiva orsamentasaun, konstitui responsabilidade Xefe Departamentu nian, no la presiza aprovasaun konjunta Diretór-Jerál husi Diresaun-Jerál Servisu Korporativu no DJRA.

KAPITULU III

ATRIBUISAUN NO KOMPETÉNSIA HUSI KARGU DIRESAUN NO XEFIA

Artígu 29º

Diretór-Jerál DJRA nian

1. Diretór-Jerál DJRA nu'udar entidade Ministériu Finansas ne'ebé téknikamente superintende ba Diresaun Nasionál no Departamentu adisional Diresaun-Jerál ida ne'e, halo supervizaun ba rigor tékniku kona-ba ezekusaun polítika, planu, programa, orsamentu, norma no prosedimentu aprovalu ba área kompeténsia DJRA nian.
2. Kompete ba Diretór-Jerál, nomeadamente:
 - a) Superintende servisu DJRA nian, koordena no diriji atividade tuir lei no tuir orientasaun Ministra Finansas ka Vise-Ministru finansas, konforme kazu;
 - b) Garante monitorizasaun no avaliasaun polítika, planu, programa, orsamentu no prosedimentu aprovalu ba área kompeténsia DJRA;
 - c) Aprova norma administrativa no, ka, instrusaun ne'ebé presiza ba funcionamento DJRA;
 - d) Propoen nomeasaun funcionáriu ba kargu xefia iha âmbito DJRA, tuir lei;
 - e) Ezerse autoridade administrativa no disiplinár kona-ba pessoal hotu-hotou husi DJRA, inklui halo prosesu avaliasaun ba dezempeñu, instaurasaun prosesu disiplinár no aplikasaun sansaun tuir lei;
 - f) Partisipa iha reuniaun Konsellu Konsultivu ba Jestaun no Finansas;
 - g) Emiti pareser no providensia apoiu tékniku iha nia área kompeténsia ba Governu einjerál no, iha partikular ba Ministra ka ba Vise-Ministru Finansas;
 - h) Ezerse kompeténsia sira seluk ne'ebé konfere tuir lei ka delega husi Ministra ka Vise-Ministru Finansas.

Artígu 30º

Ba Diretór Nasionál DJRA nian

1. Diretór Nasionál DJRA nian nu'udar entidade Ministériu Finansas ne'ebé jere no supervizona téknikamente departamentu na Diresaun Nasionál ne'ebé kompete, garante rigór tékniku iha implementasaun kompeténsia ne'ebé atribui ba nia respetiva Diresaun Nasionál.
2. Kompete ba Diretór Nasionál, nomeadamente:
 - a) Asegura lideransa téknika no garante jestaun operasionál Diresaun Nasionál ne'ebé kompete ba nia, hodi nune'e garante kabál ezekusaun kompeténsia no atribuisaun Diresaun Nasionál ne'e rasik, tuir lei no iha armonia ho orientasaun husi Diretór-Jerál;
 - b) Hala'o monitorizasaun no avaliasaun ba programa, planu no atividade husi departamentu ne'ebé integra iha Diresaun Nasionál ne'ebé kompete ba nia;
 - c) Prepara instrusaun nesesária ba funcionamentu departamentu ne'ebé integra ba Diresaun Nasionál ne'ebé kompete ba nia, no apresenta ba desizaun superior;

- d) Ezerse autoridade administrativa no disiplinár kona-ba pesóal ne'ebé integra ba Diresaun Nasionál ne'ebé kompete ba nia, inklui halo prosesu no avaliasaun ba dezempeñu, instaurasaun ba prosesu disiplinár no aplikasaun sansaun tuir lei;
- e) Partisipa iha reuniaun rutina ne'ebé estabese ba DJRA;
- f) Emiti pareser no providensia apoiu tékniku iha ninia área kompeténsia ba Diretór-Jerál;
- g) Ezerse kompeténsia seluk ne'ebé administra tuir lei ka delega husi Diretór-Jerál

Artigu 31º

Ba Xefe Departamentu

1. Xefe Departamentu nu'udar entidade DJRA ne'ebé supervizona téknikamente departamentu ne'ebé kompete ba inklui seksaun, se iha kazu ne'e, fo garantia ba rigór tékniku iha implementasaun kompeténsia ne'ebé atribui ba ninia respektivu departamentu.
2. Kompete ba Xefe Departamentu nian, nomeadamente:
 - a) Superintende servisu husi respektivu departamentu, koordena no diriji ninia atividade tuir lei no tuir orientasaun husi Diretór Nasionál;
 - b) Garante monitorizasaun no avaliasaun polítika, planu, programa, orsamentu no prosedimentu aprovaadu ba nia respektivu departamentu;
 - c) Propoen ba autoridade competente norma administrativa no, ka, instrusaun nesesária ba implementasaun atribuisaun no kompeténsia husi respektivu departamentu;
 - d) Ezerse autoridade administrativa no disiplinár kona-ba pesóal hotu-hotu husi respektivu departamentu, inklui halo prosesu ba avaliasaun dezempeñu, ba instaurasaun prosesu disiplinár no aplikasaun sansaun tuir lei;
 - e) Ezerse kompeténsia seluk ne'ebé konfere tuir lei ka delega husi Diretór Nasionál.
3. Xefe Departamentu hatán diretamente ba Diretór Nasionál ka Diretór-Jerál, conforme kazu.
4. Xefe Departamentu mak hanesan superior imediatu husi Xefe Seksaun ne'ebé iha respektivu departamentu.

KAPITULU IV

DISPOSISAUN FINAL NO TRANZITORIA

Artigu 32º

Pesóal

1. Pesóal nesesáriu ba hala'o kargu diresaun no xefia konstante husi diploma nomeia tuir lei.
2. Iha kazu interruptsaun, tanba falta funsionáriu competente ba hala'ao kargu diresaun no xefia, Ministra Finansas, ho kualidade entidade tutelar ne'ebé superintende superiormente ba Ministériu Finansas, bele delega kompeténsia hirak ne'ebé komprovaadu méritu, konsta ho dokumentu eskritu no refere nia alkanse no durasaun;
3. Depoisde tama iha vigor diploma ida ne'e tenki ba kedas ho definisaun kuadru pesóal husi respektivu departamentu no unidade, hanesan mos ba definisaun husi respektivu konteúdu funsional, no hala'ao prosesu rekrutamentu, konfirmasaun ka transferénsia funsionáriu ba prieximentu vaga

Artigu 33º

Tama iha vigor

Diploma ida ne'e tama iha vigór iha loron públikasaun.

Aprovadu husi Ministra Finansas no haruka públika iha Jormal Repúblika iha Dili, Timor-Leste, iha
loronAbril 2009.

Emilia Pires
Ministra Finansas